

1915-02-04

AFSENDER

Astrid Warberg-Goldschmidt

MODTAGER

Jørgen Schou

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen ses af poststemplet

Generel kommentar:

Valdal, Valby Langgade 30, var et nedlagt gartneri i Valby, hvor adskillige af Fynboerne i årenes løb boede til leje. Marie Schou og sønnen Jørgen/Buf boede der efter Maries skilsmisse. Bygningen blev nedrevet i 1930.

Astrid Goldschmidt og Jørgen Schou indledte et forhold, mens hun stadig var gift med Alfred Goldschmidt. Astrid og Jørgen var siden gift en kort periode.

Modtagersted:

Valby, Valdal

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuverten

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, Astrid W-G til Jørgen Schou, 1905-02-04, 2413

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra Pernille Marryat

DOKUMENTINDHOLD

Astrid vil komme med Østbanen kl. 4 og blive hentet af Jørgen. Hun glæder sig helt vildt til at gense sin elskede.

TRANSSKRIFTION

[Håndskreven på kuvertens forside:]

Hr. stud polyt Jørgen Schou

Valdal

Valby

Danmark.

[På kuvertens bagside:]

Håndstempel og segl

[I brevet:]

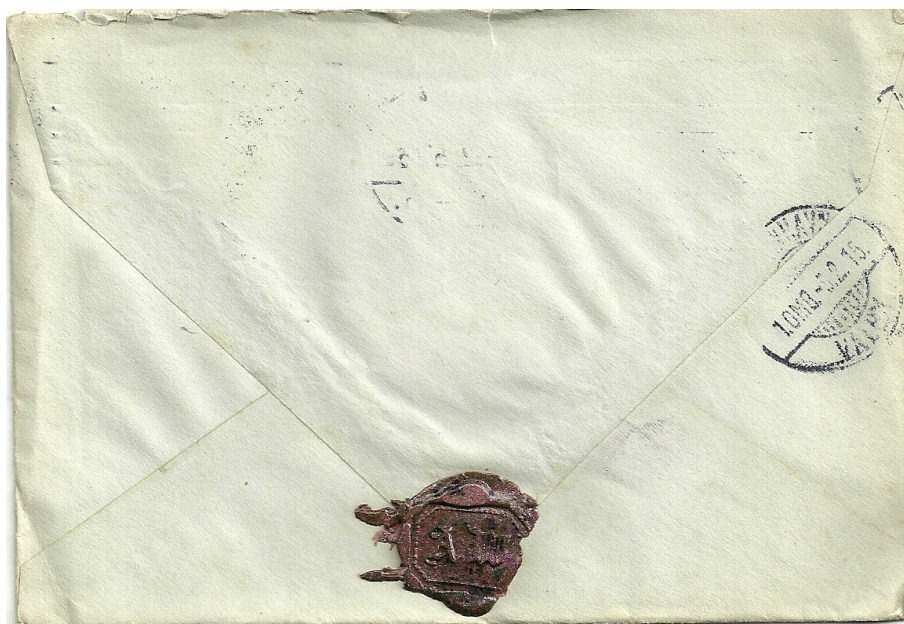
Torsdag Eftmd 4/2-15

Min egen elskede og allerbedste lille søde dejlige Buf! Da jeg lige nu - Kl 3 – kom hjem fra Byen, lå Dit søde Brev her - - Tusind Tak! Jeg kommer altså til Østbanen Kl c 4 præcis (herfra normalt 1⁴⁰, normalt dér 3⁴⁰ - men med ev. Forsinkelser er det jo bedst at sige Kl 4 – og så kan Du være der – ikke sandt? Det er allerbedst at komme på den Tid af Dagen – og så Du er der – åh, hvor jeg glæder mig – vildt – vanvittig – jeg spekulerer ikke på nogen Verdens Ting mere – lille søde kæreste Buf – min egen Buf! – Jeg går ned til Båden med dette. Tusind Millioner Kys og glade Hilsner og på Gensyner fra Din
Dis



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Frederik 2. d. 10. 1849

Min egen elskede og allerbedste
lille søde daglige Brev! Da vi
blev den 10. 11. 1849 - kom hjem fra
Apen, og det var Brevet -
- Tusind Tak! Jeg kommer altid
til Østhusen til 4 præcis (kefra
normalt 1⁴⁰, normalt der 3⁴⁰ - men
med ev. Forsinkelser er det 4⁰⁰ - men
at jeg til 4 - og så kan det
være der - ikke sandt? Det
er alligevel at komme
den Tid af Dagen - og så der er
- åh, hvad jeg glæder mig - med
- venskab - og spejler sig ikke
på nogen Verdens Ting mere -
lille søde kæreste Brev - min
egen Brev! - Jeg går ned til Båden
med det. Tusind millioner
Kys og Glæde til alle og
Glæder for dig
- Dig